

PAL. LAT. 1874

einheitlich: 13,0–18,5 × 11,0 cm, 17–25 Zeilen. Humanistica cursiva und deutsche Kurrent. Eine Hand (Pfg. Christoph). Einband: Rom, 1846–78 (SCHUNKE 2, S. 899). Tintenfraß.

Herkunft: Wie Pal. lat. 1872. 74^r *Anno domini 1566*. 96^v *Nonis Octobris, anno 1566* [7. Okt.]. 110^v *Herr nach deinem Willen* [Devise]. Pfg. Christoph begab sich im November 1566 zum Studium nach Genf (s. u. zu 49^v), möglicherweise entstand ein Teil der Hs. erst dort (vgl. Friedrich SCHMIDT, *Geschichte der Erziehung der Pfälzischen Wittelsbacher*, Berlin 1899 (Monumenta Germaniae paedagogica 19), S. XXXI, ohne Kenntnis der Hss. Pal. lat. 1872–1873). 1^v Capsa-Nr.: C. 147; Jahreszahl 1566.

1^r–109^v CHRISTOPH PFALZGRAF BEI RHEIN, INTERPRETATIONES. *Argumentum I. Wolle die Ding schriftlich verfassen, die sie allein von hören sagen... – ... dieselbigen werden inwendig angebunden und werden wol ausgefüllet*. Deutsch-lateinische Übersetzungsübungen (*argumenta*) des Pfg. Christoph, zum Teil in Form von Briefen. 49^v *Petitio ut in Galliam discedere liceat*. (von anderer Hand). Der Autor argumentiert, es sei sinnvoll und ungefährlich in Frankreich zu studieren, andere Fürsten schickten ihre Söhne ebenfalls dorthin. Man lerne die Sprache, sowie fremde Sitten und Gebräuche. 107^r–109^v Übersetzungen aus dem Lateinischen (Livius, Caesar). Vgl. Pal. lat. 1872.

PAL. LAT. 1874

Friedrich (V.) Pfalzgraf bei Rhein

Papier · 95 Bl. · 20,0 × 15,7 cm · Heidelberg · 1613–1616

Wasserzeichen: Buchstabe ‚F‘ im Kreis (vergleichbar mit BRIQUET 8154). Lagen: III⁶ + IV¹⁴ + (IV–1)²¹ + 9 IV⁹³ + (III–4)⁹⁵. Foliierung des 17. Jhs.: 1–21, 23, 23a–38 (39–95 unbezeichnet). Schriftraum: 20,0 × 14,5 cm, 15–18 Zeilen. Humanistica cursiva und deutsche Kurrent. Eine Hand (Kf. Friedrich V.). Einband: Heidelberg, 1616 (SCHUNKE 2, S. 899). Goldschnitt. Tintenfraß.

Herkunft: Wie Pal. lat. 1865. 1^r *Fridericus elector Palatinus, 1613, R[egier] M[ich] H[err] N[ach] D[einem] W[illen]. Dulce ac decorum est pro patria mori, D. A. D. E. P. P. M.* 36^v *Le 16 Janvier 1616*. Eintragungen auf dem Vorderdeckel: Capsa-Nr.: C. 142; F.P.C. [Fridericus Palatinus comes] anno 1616.

1^r–38^r FRIEDRICH (V.) PFALZGRAF BEI RHEIN, EXERCITIA ITALICA. *Buona sera a vossigneria [!], signora, vostra altezza serenissima... – ... il giusto e piu abundante del suo vicino, ma la tracia delli empi gli fara andar errando* (Prv 12.26). Italienische Sprachübungen des Kf. (vgl. Pal. lat. 1865–1871). 16^v–38^r Übersetzung von Proverbia Salomonis 1.1–12.26 ins Italienische. – 2^r–3^v, 8^r–15^v und 38^v–95^v leer.

262